

## MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 86 — 1918

18 NOVEMBER 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 januari 1985 houdende oprichting en organisatie van de « Vier Seizoenwedstrijd »

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de artikelen 29 en 67 van de Grondwet;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979;

Gelet op de wet van 6 april 1984 houdende de begroting van het Ministerie van het Brussels Gewest voor het begrotingsjaar 1984, inzonderheid op artikel 12.32 — afdeling 41 van titel I;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 januari 1985 houdende oprichting en organisatie van de « Vier Seizoenwedstrijd »;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1985 houdende samenstelling van de Executieve van het Brussels Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1985 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van het Brussels Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1982 houdende organisatie van de delegaties van de bevoegdheden aan de leden van de Executieve van het Brussels Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het feit dat de voorgestelde wijzigingen een termijnslimiet bevatten welke van fundamenteel belang is voor de goede afwerking van het project in het algemeen maar dat de dringende noodzakelijkheid zich in het bijzonder verantwoordt voor de betrokken organisaties;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 juli en 30 oktober 1984;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 3 januari 1985 houdende oprichting en organisatie van de « Vier Seizoenwedstrijd », wordt aangevuld met een § 3 en § 4, luidende als volgt :

« § 3. De in artikel 1 vermelde projecten dienen uiterlijk gerealistiseerd te zijn op 31 december 1986.

§ 4. De in artikel 6, § 1 vermelde facturen dienen uiterlijk op 15 februari 1987 toe te komen op het Staatssecretariaat voor het Brussels Gewest, Regentiaan 21-23, te 1000 Brussel. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

J. BASCOUR

## MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 86 — 1918

18 NOVEMBRE 1986

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 janvier 1985 créant et organisant le « Concours Quatre Saisons »

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 67 de la Constitution;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979;

Vu la loi du 6 avril 1984 contenant le budget du Ministère de la Région bruxelloise pour l'année budgétaire 1984, notamment l'article 12.32 — section 41 du titre I;

Vu l'arrêté royal du 3 janvier 1985 créant et organisant le « Concours Quatre Saisons »;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1985 fixant la composition de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1985 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Région bruxelloise;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1982 organisant les délégations de compétences aux membres de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Vu que les modifications proposées contiennent une limite de temps fondamentale pour la bonne fin du projet en général mais que l'urgence s'impose particulièrement pour les organisations concernées;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances donné les 3 juillet et 30 octobre 1984;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 6 de l'arrêté royal du 3 janvier 1985 créant et organisant le « Concours Quatre Saisons » est complété par un § 3 et § 4, rédigé comme suit :

« § 3. Les projets mentionnés sous l'article 1er doivent être réalisés au plus tard le 31 décembre 1986.

§ 4. Les factures mentionnées sous l'article 6, § 1er, doivent être envoyées au Secrétariat d'Etat à la Région bruxelloise, au plus tard pour le 15 février 1987, boulevard du Régent 21-23, 1000 Bruxelles. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise.

J. BASCOUR